

TOVERITAR

Amerikan suomalaisten työlläisnaisten
kannattaja ilmestyy Astoriassa,
Ore., joka tiistai The Western Work-
men's Pub. Society'n kustantamana.

Tilauhinnat Yhdysvaltoihin:
1 vuosikerta \$1.75. Puoli vuotta \$1.00

Canadaan ja Suomeen:
1 vuosikerta \$2.00. Puoli vuotta \$1.15

TOVERITAR,

Box 99, Astoria, Oregon.

Entered as second-class matter July
18, 1911, at the Postoffice at Astoria,
Ore., under the Act of March 3, 1879.

TOVERITAR

(THE WOMAN COMRADE)

Subscription rates in the United States
One year \$1.75. Six months \$1.00

In Canada
One year \$2.00 Six months \$1.15

Toimitus:

ANNA LEPPÄNEN

Box 99, Astoria, Oregon.

Naisten neuvottelukou- kus Oregon-Wash. alueella

Toisessa paikassa lehteäm-
me on julaistuna Oregon—
Washingtonin aluekomitean
virallinen kutsu naisten neu-
vottelukokoukseen, joka pide-
tään alueen kesäjuhlain yhtey-
dessä Portlandissa syyskuun
4 päivänä. Tämä neuvottelu-
kokous on vasta toinen jär-
jestössämme sen jälkeen kun
viimeksi pidetty edustajako-
kous hyväksyi päätöksen nais-
ten valistustyön järjestämisestä,
velvoittaen osastoja ryhtymään
toimenpiteisiin sen toteuttamiseksi.
Ensimmäinen neuvottelukokous
pidettiin New Yorkin alueella
helmikuun 19 pnä. Siihen mennessä ei
alueella ollut vielä ainoatakaan
naisjaostoa toimimassa. Neu-

vottelukokouksen jälkeen nais-
jaostoja asetettiin alueen suu-
rempiin osastoihin, jotka siitä
lählien ovat toimineet, mitkä
voimakkaimmin, mitkä hei-
kommin.

New Yorkin alueen neu-
vottelukokous oli niin ollen
ensimmäinen laatuaan, jonka
vuoksi tulokset siitä olivat
vain suuntaviivojen vetämisistä
sille, miten ja millä aloilla
naisten valistamiseksi ja jär-
jestämiseksi olisi toimittava.

Oregon—Washingtonin alue-
en naisten neuvottelukokous
kokoontuu jo toisellaissa o-
loissa. Alueella on ollut toi-
minnassa kaksi naisjaostoa,
joilla kumpaisellakin on jo
käytännöllistä kokemusta, jon-
ka perusteella voidaan jo var-
memmin tehdä uusia suunnit-
telmia toiminnan ja työskentel-
telyn järjestämiseksi. Näille
naisjaostoille etupäässä kuu-
luukin nyt tulevan neuvottelu-
kokouksen valmistelu alustuk-
sien muodossa. Myöskään ei-
vät näistä valmisteluista saa
syrjään jäädä ompeluseurat
sikäli kun niitä on alueen os-
astoissa. Näidenkin toimesta
on laadittava alustuksia ja pi-
dettävä huoli siitä, että osas-
tonsa lähettävät edustajia
neuvottelukokoukseen, sillä
vasta sen kautta kokous voi
tehdä tarkoitustaan vastaavia
päätöksiä, kun eri paikkakun-
nat alueelta ovat edustettuina.

Aluetoimikunta ei ole mää-
rännyt kokouskutsussaan mi-
tään edustusperustetta, joka
onkin paikallaan, silloin kun
toimintaa naisten keskuudessa
on vasta suunniteltava ja työ
vasta alulla. Osastot voivat
siis valtuuttaa kokoukseen
niin monta edustajaa kun kat-
sovat mahdolliseksi. Sen ohel-
la on suotavaa, jopa välttämä-
töntäkin, että kaikki juhlille

tulevat naistoverit ottavat lu-
kuisasti osaa kokoukseen. Sen
kautta muodostuu kokous to-
delliseksi valistustilaisuudeksi.
Naisjaostojen, ompeluseuro-
jen sekä osastojen kokonai-
suudessaan on nyt vain ryh-
dyttävä viipymättä harkitse-
maan ja laatimaan alustuksia
kokousta varten, että niistä
ehditään ajoissa keskustella
ja evästää edustajia.

Alustukset voi ajan voitta-
miseksi lähettää suoraan leh-
dellemme julaistavaksi.

Toimeen siis naistoverit Ore-
gon—Washingtonin alueella.
Kansainvälisen työväenliik-
keen nykyisessä rintamassa ei
yksikään osa saa olla toimet-
tomana, sillä se vahingoittaa
koko rintaman liikunta- ja
taistelukykyisyyttä. Naistem-
me luokkatietoisuus on saatet-
tava vankalle pohjalle, niin et-
tä he kykenevät itsenäisesti
määräämään kantansa niihin
mahitaviin liikkeisiin, jotka tä-
tä nykyä kuohuttavat koko
maailmaa ja että he käytän-
nöllisessä toiminnassaan voi-
vat tehtävänsä mahdollisim-
man hyvin suorittaa.

New Yorkin työlläistyt- töjen kurjuus

New Yorkissa toimiva Holhus- ja
suojelusyhdistys on äskettäin julais-
nut vuosikertomuksen, josta käy sel-
ville erittäin mielenkiintoisia selko-
ja sen valvonnan alaisista oloista
nuorista työistä ja heidän oloistaan
tuossa maailman suurimmassa ja sa-
malla kurjimmassa kaupungissa. Niis-
tä 350:sta työlläistytöstä, joita yh-
distyksen tutkimus koski, ansaitsi
233 vähemmän kuin \$16 viikossa; 47
tyttöä ansaitsi \$12—14 välillä vii-
kossa; 34 ainoastaan \$10—12 välillä;
24 ansaitsi \$8—10 välillä ja 19 tyt-
töä vähemmän kuin \$8 viikossa.

Federated Pressin uutistoimisto ky-
syy tämän johdosta: "Miten luulet-
te New Yorkin kaupungin sanoma-
lehtien suhtautuneen tässä esitetty-
hin tosiseikkoihin?"

Usein kai niistä pitää tällaista til-
lametta tavallisena tai — asian-
mukaisena. New York Tribune jul-
kauti ne lausumalla, että suurin osa
"langenneista" työistä on 15—18
vuoden ikäisiä, haluita sen lisäksi,
että alhaiset palkat suurimmaksi o-
saksi vaikuttavat siihen.

New York Herald ei julaissut ai-
nontakaan numeroa palkoista vaan
"totesi" että mahittu kertomus ku-
moa sen vältteen, että alhaiset pal-
kat olisivat pääsyy työttöjen joutumi-
seen huonolle teille. Lehdessä eri-
koisesti alleviivataan se seikka, että
ympäröivät olosuhteet ovat suurina
tekijöinä tähän epäkohtaan, jossa se
ottaa tukeksen sen kertomuksessa esi-
tötyt seikan, että tutkituista tapauk-
sista oli 65 prosenttia harhatelle joutu-
misista johtunut epäsuotuisista olo-
suhteista. Lehti kuitenkin tuo "epä-
suotuisat olosuhteet" lehdessä otsikkoil-
la, jossa mainitaan siitä, että "enem-
mistö langenneista naisista on yksi-
näisiä" ja että "tilastot osoittavat,
että ympäristö eikä alhaiset palkat
ovat päätekijöinä naisten langennei-
suuteen.

Suurin osa palkasta menee huoneen
vuokraan.

Naisten palkkojen suhteesta elin-
kustannusten kalleuteen puhuvat kau-
nonpuheisesti myös ne numerot, joita
yhteiskunnallinen terveystoimisto äs-
kettäin on julaissut ja joista käy sel-
ville, että 7,538:sta New Yorkissa
kontoreissa, kauppoissa ja työpajoissa
työskentelevistä naisista 52 prosent-
tia maksaa huonevuokrana säännöl-
lisesti yhden neljänneksen, jopa puo-
let palkastaan; 38 prosenttia maksaa
enemmän kuin puolet ja ainoastaan
10 prosenttia maksaa neljänneksen
palkastaan huoneen vuokraan, jota
erää pidetään kohtuullisena.

MAALAI- JA PALKKATYÖLÄISNAISET VENÄJÄLLÄ

(Jatkoa edellisessä numerossa).

XI. Naiset ja tuotannolliset tehtävät.

Joukkojen puoluekasvatuksen kaut-
ta valmistellään sekä tehdään yhteen-
veto neuvostojen kokemuksista, joita
työlläisnaiset saavat ollessaan välittö-
missä työssään neuvostojärjestelmän
rakentamisessa.

Nykyään kun Neuvosto-tasavallan
edessä on elinkysymyksenä tuotannon
elvyttäminen ja kansantalouden jär-
jestäminen kommunistiselle pohjalle,
saa kysymys työlläisnaisten saattami-
sesta osalliseksi ei vaan tavallisena
työntekijänä vaan vastuumalaisena
toimitsijana suuren merkityksen.

Siirtyminen yleisen työvelvollisuu-
den kannalle Neuvosto-Venäjäällä on
naisen asemassa ainoastaan suur-
riuman murroksen, jota ihmiskunnan
historia tuntee.

Uusi työn järjestämisuoto perus-
tuu 1) tarkkaan työvoiman luette-
loimiseen ja sen tarkoituksenmukai-
nen jakaminen, naisten työvoima sil-
hen luettuna; 2) siirtymiselle perhe-
kulutuksesta ja yksityistaloudesta yh-
teistalouteen; 3) suunnitelmanmukai-
sen, yhtenäisen talouden pohjalle. Se
tulee perinjuria muuttamaan naisen
aseman yhteiskunnassa.

Se seikka, että työrintamalla kut-
sutaan kaikki sukupuoleen katsomatta
mullistaa kokonaan elämän sekä
miehen ja naisen keskinäiset suhteet.
Ei ole enään olemassa naisten riip-
puvaisuutta enempää kapitalisesta
isännästä kuin miehestä, joka hank-
ki elatuksen. On vain yksi isäntä, —
Työn-Neuvostovalta —, jolle jokaisen
työlläisen ja työlläisnaisten työväenluo-
kan etujen vuoksi on alistuttava.

Palkkatyölläisnainen samoin kuin
maalaisnainen saa yhä suuremman
merkityksen kommunistiselle pohjalle
rakentavassa kansantaloudessa. Ja
sen jälkeen kun suuret miesjoukot
kutsuttiin aseisiin ovat naiset astu-
neet teollisuuden ja valtion töiden
kalkkilaan haaroillein. Ammattiyhdistys-
ten kansallisen neuvoston antamien
tilastojen mukaan naiset ovat enem-
mistönä useissa ammattiyhdistyksis-
sä.

| Liitto. | Jäsenluku. | Prosent- timäärä naisia. |
|---|------------|--------------------------------|
| Ruokatavaratyölläiset | 230,000 | 74.5 |
| Yleisten ravintoloit- ten työlläiset | 100,000 | 74.2 |
| Valkoisten vaatteiden tekijät | 140,000 | 73.5 |
| Tupakkatyölläiset | 30,000 | 71.4 |
| Taitelijat | 250,000 | — |
| Safranalatyölläiset | 300,000 | 62.6 |
| Kutomatyölläiset | 335,000 | 58.8 |
| Kotityölläiset | — | 53.2 |
| Neuvostotoimitsijat | 800,000 | 40.0 |
| Lasit- ja porsilinalastain tekijät | 35,000 | 39.8 |
| Painotyölläiset | 60,000 | 39.2 |
| Taidetyön tekijät | 80,000 | 37.3 |
| Kemiallisen työn teki- jät | 130,000 | 31.0 |
| Maantyölläiset | 200,000 | 25.0 |
| Työlläiset kommunisti- silla farmeilla | 178,000 | 24.8 |
| Metallityölläiset | 500,000 | 24.7 |
| Kuljetustyölläiset | 100,000 | 23.3 |
| Natukatyölläiset | 150,000 | 21.6 |
| Kaivostyölläiset | 275,000 | 18.0 |
| Rakennustyölläiset | 200,000 | 18.0 |
| Puutyölläiset | 100,000 | 14.9 |

Vesitilityölläiset 200,000 14.5
Rautatilyölläiset 1,000,000 14.2

Ei ole teollisuusaloja, missä eivät
naiset olisi edustettuina, mutta valk-
kakin naiset ovat enemmistöä moni-
sa teollisuksissa, niin siltä huolimatta
on heidän edustajiansa luku teh-
tainten hallintokomiteoissa vielä ra-
joitettu. Esim. hallinnollisessa toi-
meenpaneissa komiteoissa kutomate-
ollisuudessa 38:ssä läänissä on aino-
astaan noin kymmenen naisjäsentä
kokonaisuudessaan 194 jäsentä, lu-
kumattamatta Kostromaa, missä nai-
set ovat enemmistöä mieltoitten hal-
linnossa. Pletarin neuvoston istunnon-
sa oli 135 miesedustajaa ja 25 nais-
ta. Tehtaiden hallinnoissa varsinkin
sen jälkeen kun siirryttiin yhden hen-
kilön johtojärjestelmään, ei naisia
niy tskiin ollenkaan, paitsi linavaa-
tevalmistuksen alalla ja muutamissa
kollektiivisissä hallinnoissa kutomate-
ollisuuden alalla, joissa hallinnon
jäseniä on naisia. Liittojen edusta-
jakokouksissa ovat naiset vähemmistö,
siltäkin harvemmin tapaa heitä
kansantaloukokouksien edustajina,
sen keskus- tai pääneuvostoissa.

Mistä tämä johtuu? Yhtenä syynä
naisten vähäiseen osanottoon tuotan-
non järjestämiseen on ollut se, että
naisjaostot vasta äskettäin ovat ryh-
tyneet työskentelemään naisten saan-
tamiseksi mukaan kansantalouden ra-
kentamiseen. Tämä tapahtui vasta
1920 joulukuussa pidetyssä eri lään-
ien naisjaostojen neuvottelukokouk-
sessa. Emme tarvitse epäillä sitä,
että sen mukaan kun naisjaostojen
työskentely ammattiliittojen keskuu-
dessa edistyy, tulee myöskin naisjäs-
senten lukumäärä kansantalouden a-
lalla kasvamaan. Erikoisesti sitä var-
ten järjestetty työskentelyn kautta
me omistamme kehittämään kaksi-
miljoonaiseista palkkatyölläisnaisten ar-
meijasta kestäviä ja itsetietoisia tuo-

tannon kommunististen muotojen ra-
kentajia.

Ilman palkkatyölläisnaisten ja ta-
lonpoikaisnaisten osanottoa ei voitto
työn rintamalla ole toteutettavissa.
Mutta Työn Tasavallan 70-miljoonai-
sten naisten joukkojen vapauttamista
ei voida ajatellakaan ilman kommu-
nistisen talousjärjestelmän perustel-
den voimaansaattamista.

Suuri muutos.

Lokakuun vallankumouksen aikaan-
saama muutos on osoittanut työlläis-
le todellisen valon. Se jännitys mitä
he kestävät sisällissodassa on luji-
tanut sekä mies että naistyölläisten
tahtoa. Nyt he seuraavat Karl Mar-
xin kehoitusta että "ainoastaan omien
yrityksensä kautta voivat työlläiset
voittaa vapautensa." Työlläisnaiset
kaupungeissa, ovat niin pian kuin he
ovat tulleet tietoisiksi oikeuksistaan,
viivyttämättä liittäneet tulevaisuu-
tensa kommunistiin. Mutta maalais-
naisten herääminen ja muassa pysy-
minen on paljon hitaampaa. Siksi on
puolueen velvollisuus löytää keino
maalaisnaisten luokkatietoisuuden he-
rättämiseksi.

Suurta on tapahtumassa Venäjällä?
muhamettilliset naiset heräävät! Kal-
kissa itäisissä Venäjän tasavalloissa,
missä muhamettillaiset asuvat, tekee
naisjaosto tärkeää työtä. Sitkeästi
työtä tehdään, että saataisiin nämä
naiset neuvostotasavaltoihin ja kom-
munistien Ipuun ympärille. Suuria
naisten neuvottelukokouksia on pi-
detty kaikkialla Itä-Venäjäällä; val-
mistuksia tehdään ensimmäistä koko-
Venäjää käsittävää kongressia var-
ten. Idän kommunistinaisten kokous
on äsken pidetty Moskovassa.

Naisjaosto on nykyin alkanut
työssä opettajattarien, kirjallijatta-
rien, naislääkärien ja telefontyttö-
jen keskuudessa.